いいまち 今金 夢のまち

いまかね

IMAKANE PUBLIC RELATIONS

2020
10
OCTOBER
No.741



もくじ

2～3頁…年金生活者支援給付金制度について、福祉灯油券のお知らせほか
4～5頁…介護職募集、食べたら運動しましょう
6～7頁…国営推進本部、せたな警察署からのお知らせ
8～9頁…集落支援通信、まちの話題ほか
10～11頁…情報かわら版
12～13頁…まちの行事予定
14～15頁…学びの道標べ
16頁…わが家のアイドル・戸籍の窓ほか

町イメキャラ「いまルン」

年金生活者支援給付金制度について



年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入やその他の所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。
受け取りには請求書の提出が必要です。ご案内や事務手続きは、日本年金機構（年金事務所）が実施します。

対象となる方

■ 老齢基礎年金を受給している方

以下の要件をすべて満たしている必要があります

✓ 65歳以上である
✓ 世帯員全員が市町村民税が非課税となっている
✓ 年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下である

■ 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方

以下の要件を満たしている必要があります

✓ 前年の所得額が約462万円以下である

請求手続き

① 新たに年金生活者支援給付金をお受け取りいただける方
お受け取りの対象となる方には、日本年金機構から10月中旬頃から、請求可能な旨のお知らせを送付します。
同封のはがき（年金生活者支援給付金請求書）に記入し提出してください。
令和３年２月１日までに請求手続きが完了しますと、令和２年８月分からさかのぼって受け取ることができます。

② 年金を受給しはじめる方
年金の請求手続きと併せて、年金事務所または市区町村で請求手続きをしてください。

請求手続きはお早めに！

日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話や案内にご注意ください。

✓ 日本年金機構や厚生労働省から、電話でお客様の家族構成や金融機関の口座番号・暗証番号をお聞きしたり、手数料などの金銭を求めることもありません。
➢ 年金生活者支援給付金のご請求でお困りになったときには、お電話ください。
『ねんきんダイヤル』：0570-05-1165（ナビダイヤル）

年金給付金 検索

無戸籍相談窓口のご案内



何らかの理由で、出生届を出していないことにより、無戸籍となっている方（その保護者の方）を対象に、必要な手続のご案内・ご相談を受けております。
１人で悩まずに、下記までお問い合せください。

【問合せ】税務住民課　戸籍年金グループ　☎82-0111
函館地方法務局戸籍課　☎0138-23-9526



詳細はこちら
マイナポイント

Re★Start（リスタート）いまかね

コロナウイルスに負けないで！
まちに元気・勇気・希望の灯りをともそう！

『Ｒｅ★Ｓｔａｒｔいまかね』が10月15日（木）～17日（土）の３日間開催されます！

これは、コロナウイルス感染防止のため様々なイベントが中止や縮小されるなか、まちに「元気」、「勇気」、「希望」を届けようと、今金町、今金町連合町内会、今金町商工会、今金町観光協会で構成する『Re startいまかね実行委員会』が主催するイベントで、打ち上げ花火や縁日、にぎわい商店街がおこなわれます。

また、期間中は、にぎわいはしご酒もおこなわれます。

【主　催】Re startいまかね実行委員会
（今金町、今金連合町内会、今金町商工会、今金町観光協会）
【問合せ】今金町商工会　☎82-0724

新北海道スタイルによるウイルス感染予防対策にご協力ください

花火大会

【と　き】10月15日（木）19時
【ところ】打上場所　今金町総合公園

ミニ縁日＆ビンゴ大会

【と　き】10月17日（土）13時～16時
【ところ】デ・モーレン
ビンゴカードを無料で配布します！
中学生以下限定です！

にぎわい商店街

【と　き】10月17日（土）
お買い得な生活雑貨やサービスを提供します！

にぎわいはしご酒

【と　き】10月15日（木）～17日（土）
お得な前売りチケットを販売いたします！
チケット販売は、商工会窓口または、にぎわいプラザひだまり内

福祉灯油券について

今金町では、生活の一助として福祉灯油扶助を行い、福祉向上を図ることを目的に生活援助推進事業を進めています。

◆支給されるもの→１世帯当たり200リットルの灯油購入券が交付されます。
（使用期間は12月～３月末日まで）

【対象世帯】
対象者は12月１日現在において次のいずれかに該当し、所得税・町民税の非課税世帯であり、世帯の中心となる方の前年収入が150万円未満の世帯です。（生活保護支給世帯は対象から除く）
①70歳以上の一人暮らし世帯
②老人夫婦世帯等（夫婦とも70歳以上）
③ひとり親世帯及び寡婦世帯
④心身障がい者世帯（身体障がい者手帳１級～３級の交付を受けているものが世帯主で、かつ生計中心者である世帯）

①～④の世帯でも、子や親族の扶養になっている方、同居されている方は、収入に関係なく福祉灯油券交付の対象とはなりません。また、遺族年金や障がい者年金、児童扶養手当を受給されている方は、それらも収入として加算されます。

交付を希望される方は、11月６日（金）までに保健福祉課へご相談ください。
申請後、収入等の調査を行い、認められたら福祉灯油券が交付されます。
申請期日を過ぎてからの申請は無効となります。

【問合せ】保健福祉課　総務グループ　☎82-2780

介護のご相談は、

～特集～

介護職の現状



■介護職の高齢化

特に訪問系の介護職は40～60歳代の女性職員が高い割合であり、今後は高齢化が進むことが想定されます。在宅における支援サービス提供の強化を図るためには訪問系の職員の確保が重要な課題であるといえます。

■不足する介護職員

団塊の世代がすべて75歳以上になる令和7年（2025年）。後期高齢者が増加するとともに介護を必要とする方も増加することは必至となっています。

■地方ではさらに深刻

厚生労働省における推計では必要とされる介護人材235万人に対し、供給される介護人材は約215万人程度とされています。

単純計算でもこのまま時間が経過した場合、約38万人も不足すると予測されていますが、都会よりも少子高齢化と人口減少問題が顕著である地方では、すでに介護人材不足で、訪問介護事業所や入所施設の運営に支障をきたしている現状があります。

■今金町でも・・

今金町でも少子高齢化が進み、かつ労働人口は周辺の都市等へ流出し高齢者と若年者が残される傾向があり、町内事業所で働く方の確保が問題となっております。

介護は人に寄り添い生活を支える大切な仕事であり、安心して暮らし続ける町をつくる仕事のひとつです。



今金町内福祉事業所で働く介護職を募集しています！

事業所（TEL）	募集職員	募集人数	勤務場所	事業所からのPR
ササキ総合管理サービス ☎82-4522	介護職員 （正規・パート）	2～4名	・グループホームすえひろ ・グループホームすえひろ温	家庭的で落ち着いた雰囲気の中で、利用者の方が、穏やかな生活を送れるよう一緒にサポートしていただける明るく元気な方をお待ちしています。
社会福祉法人光の里 ☎82-0705	障がい者グループホーム世話人 （調理・清掃業務パート）	3名	・ケアホーム和 ・グループホームらいふ	障がいを持つ方々の生活をサポートする仕事です。食事作り・清掃業務等を通じて心のつながりを大切にしたアットホームな空間を… ありがとうの言葉と笑顔にやりがいをきっと感じます。
今金町社会福祉協議会 ☎82-0557	介護職員 （会計年度任用職員）	1～2名	・デイサービスセンターとしべつ	利用者が住み慣れた自宅で長く生活が継続できるよう、運動や趣味活動、レクリエーション等を実施しています。一緒に生きがいづくりのサポートをしませんか？

★上記内容について、詳細は各事業所へお問い合せください。

「介護人材育成事業助成金」
今金町では町内に住所を有し、檜山北高・今金高等養護学校に在学する方や今金町内の福祉事業所等へ勤務及び就職予定の方に介護職員初任者研修（旧ヘルパー2級）の受講料を助成しています。（助成額は78,000円が上限です。）

【問合せ】保健福祉課　保険・医療グループ　☎82-2780

秋の火災予防運動実施中
注意しましょう！



運動の秋　～食べたらしっかり運動しましょう！～

野菜や果物、新米など何を食べてもおいしいこの季節、ついつい食べすぎてしまいがちです。食べてしまった後は、しっかりと運動をして体重の増加を防ぎましょう。

適度な運動がもたらす健康効果

適度な運動は骨を丈夫にし、筋肉を強化することはもちろん、運動により消費エネルギーが増えるので、余分な体脂肪が減り、肥満の予防・改善に繋がります。

また、適度な運動には、高血圧や糖尿病、動脈硬化に対する直接的な予防・改善効果もあります。特に、血圧、血糖値、中性脂肪やLDL-コレステロール等の脂質、BMI、腹囲などの健診結果が基準よりも高い場合は、意識して運動を心がけましょう。

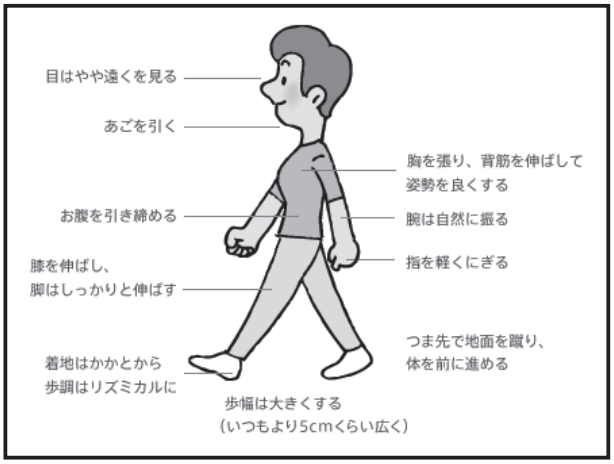
運動目標

<table>
<tr><th></th><th colspan="2">身体活動（生活活動＋運動）</th><th colspan="2">運動</th></tr>
<tr><td rowspan="2">18 ～ 64 歳</td><td rowspan="2">今より少しでも増やす
（例えば 10 分多く歩く）</td><td>歩行以上の強度の身体活動を毎日 60 分</td><td rowspan="2">運動習慣を持つようにする
（30 分以上・週 2 日以上）</td><td>息が弾み汗をかく程度の運動を 60 分</td></tr>
<tr><td rowspan="2">65 歳以上</td><td>強度を問わず、身体活動を毎日 40 分</td><td rowspan="2">―</td></tr>
</table>

第２期今金町健康増進計画※１でも「運動習慣者・取り組みの増加」を目標として掲げています。健康効果を得るためには、運動を習慣化することが大切です。手軽に取り組めるウォーキングから始めてみてはどうでしょうか？

正しいウォーキング方法

- 歩く時は背筋を伸ばして胸を張り、あごを引いて前方を見るようにします。
- 歩幅はいつもより広くとり、早めに歩きましょう。着地はかかとから膝を伸ばすようにします。
- 腕は足の運びに合わせてバランスをとるように大きく振ります。肩に力が入らないようにしましょう。



総合体育館（あいきゅーぶ）での運動もおすすめ！

天気の悪い日でも１周140ｍのランニングデッキやトレーニング室のルームランナー・フィットネスバイク等の機械を使って有酸素運動が行えます。また、スポーツアドバイザーがおり、運動に関する相談もできます。

※１　平成31年４月、町民一人ひとりを中心に、企業・団体、行政等が協働で健康づくりを推進する計画として策定されました。

自分の健康状態は把握できていますか？見た目だけではわかりません。
１年に１度健診を受けて体の状態をチェックしましょう！
11/22（日）～ 11/28（土）に秋期健診があります！
詳細は、回覧または新聞折込（10/19）をご覧ください。

【問合せ】保健福祉課　健康づくりグループ　☎ 82-2780

10月15日～ 10月31日
火の取扱いには十分

国営緊急農地再編事業の工事車両にご注意ください

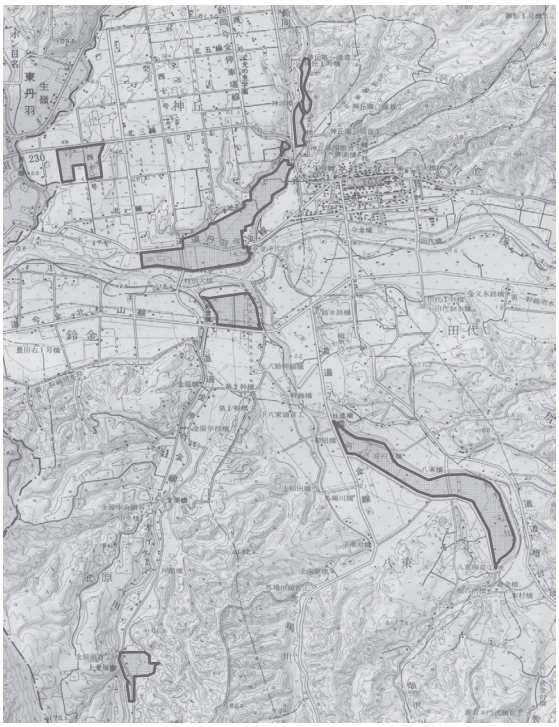
日頃より国営緊急農地再編整備事業の推進にあたり、皆さまのご理解とご協力を賜り厚く御礼申し上げます。

今年の事業について、「今金南地区」では上金原・鈴金・八束地区で、「今金北地区」では神丘・トマンケシ地区において区画整理工事が実施されています。

また、トマンケシ地区においては土砂採取のための工事も実施されております。

つきまして、11月下旬ころにかけて、例年よりも住宅地に近い場所で大型工事車両などの交通量が増えますので、工事地域付近をはじめ、町内での車両・徒歩などによる通行には十分ご注意賜りますとともに、工事に伴う振動や騒音の発生などによりご迷惑をおかけしますが、何卒ご理解・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

なお、工事車両の運行などについて何かお気づきの点がございましたら、下記へご連絡ください。



▲令和２年度　工事位置図

【問合せ】　国営農地再編整備事業推進本部　　☎ 82-3901
【発注者】　函館開発建設部　函館農業事務所　☎ 82-1511

町道交通規制のお知らせ

国営農地再編整備事業今金北地区の用水路工事の施工に伴い、町道が交通規制されますのでお知らせいたします。ご不便をおかけいたしますがご理解とご協力をお願いいたします。

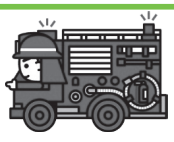
なお、交通規制についてのお問い合わせは、下記までご連絡ください。

路線	規制内容	規制予定期間
町道トマンケシ線	通行止め	②、③、④ 10月21日（水）７：00 ～ 10月23日（金）17：00
町道トマンケシ線	通行止め	①、⑤　　10月26日（月）７：00 ～ 10月28日（水）17：00



【問合せ】　公営施設課土木・建築グループ　　☎ 82-0111
【発注者】　函館開発建設部　函館農業事務所　☎ 82-1511

・街頭ＰＲ・巡回広報を実施します。
にサイレンを鳴らします。



せたな警察署からのお知らせです

犯人や不審者を見たらすぐに 110 番通報をしてください！
おうちに帰ってから伝えても、その間に犯人が逃げてしまいます！

～通報のポイント～落ち着いて、ひとつひとつをよく思い出して

・いつどこで起きた事件・事故ですか？
・あなたや周りの人はけがをしていませんか？
・犯人はどっちに逃げましたか？
・歩きですか、自転車ですか、車（バイク）ですか？
・男ですか、女ですか？
・身長はどれくらいで、やせていますか、太っていますか？
・どんな服装ですか（帽子、めがね、マスクなど）？
・危ない物（包丁や凶器）を持っていますか？



発生間もない犯人や不審者の情報はすぐに 110 番通報してください！

歩行者の方も交通ルールを遵守してください！

令和元年中の全道での交通事故による死者数 152 人のうち、歩行者は 48 人でした。

本人・家族はもちろん、事故を起こした人にとっても悲惨な交通事故を減らすためにも

・車が見えたら横断しない！
・信号を守って、横断歩道を渡る！
・左右をしっかりと確認してから横断する！

ことを心掛けましょう。



～反射材で目立つ工夫を！～

～全国地域安全運動の実施～

○　実施期間
　10 月 11 日（日）から 10 月 20 日（火）までの間

○　活動重点
・子供と女性の犯罪被害防止
　ウォーキング、ジョギング、買い物、犬の散歩等の日常活動の中でできる「ながら見守り」に御協力ください。
・特殊詐欺の被害防止
　普段から家族間で連絡を取り合い、詐欺の話をしてお互いに詐欺に関心を持ちましょう。



地域の「絆」を強めるとともに、防犯意識を高め、「犯罪のない安心して暮らせる北海道」の実現を目指しましょう！

【各種問合せ】　せたな警察署　☎ 84-6110

火災予防運動期間中に、火災予防パレード
また、期間中の10月15日～19日の午後５時





幼少年芸術劇場「一般の部」SORA　CONCERT

９月２日、町民センター大ホールにおいて、幼少年芸術劇場「一般の部」SORA CONCERT が行われました。この事業は、小中学生に文化芸術鑑賞機会を提供することを目的とし毎年開催されているもので、この日は、町民を対象とした一般の部として「アンサンブルグループ奏楽」の演奏が披露されました。町内で約半年ぶりのイベント開催となり、新型コロナウイルス感染症予防対策が講じられた会場には約100 名が来場し 16 曲が披露されました。日頃接することの少ない、美しいヴァイオリンやオーボエの音色が町民センターホール内いっぱいに響き、来場した方の耳を楽しませていました。

集落支援通信　～集落はいま～その２

１回目は中里地区の「ひまわり会」の活動についてご紹介しましたが、今回は花石地区（宮島地区を含む）の現状を報告します。

花石地区は現在の人口が 37 人、そのうち 65 歳以上の方が 24 人で、高齢化率が 65％と町の中でも高齢化率が高い地区です。

自治会での集まりは、年に数回あり、花植えや会館の清掃など毎回 20 名程の参加があるそうです。今年の３月以降はコロナ禍のため、例年どおりの行事ができませんでしたが、６月 28 日に花石交流センターの清掃があり、17 名の方が集まりました。清掃が終わってからは、バーベキューを楽しみました。

地区の世帯数は 21 ありますが、うち半数は高齢者の独居世帯です。独居世帯では車を所有していない方も多く、買い物、通院に不便を感じています。花石地区で感じたことは、これらの独居高齢者をサポートする地域の方が多いことです。自治会長、民生委員はもとより近所の方が、自分の車に乗せて買い物、通院を支援したり、除雪をしてくれています。婦人会の活動も盛んで、高齢者の訪問などを行っています。花石郵便局が高齢者の憩いの場にもなっていることもこの地区の大きな特徴です。



支援をしてくれる方が近所に複数いることは何かと安心です。この支え合いが少しでも長く続くような仕組みをつくる必要を感じました。今後も地区住民との話し合いを重ねていきます。

（まちづくり推進課）

農業者年金へ加入しましょう　～生活の安定のために～

●農業者年金とは？

農業者だけが加入できる「農業者のための年金」で、国民年金（基礎年金）に上乗せした任意加入の公的な年金制度です。



【問合せ】
今金町農業協同組合貯金融資課　☎82-0211　農業委員会事務局　☎82-0111

に５月１日～10月31日までの期間、軽装で執務します。

稲刈り・米初出荷





９月７日、晴天の中、鈴岡地区の吉本辰也さん方にて今年の米の初収穫（品目：ゆめぴりか）が行われました。生育は平年並で、45 ヘクタールの刈り取り作業が 10 月上旬頃まで行われます。

刈り取られた新米は 15 日、吉本辰也さんと村上忠弘さん（神丘地区）の２名により今金町玄米バラ集出荷施設へ搬入され、外崎町長をはじめ、今金町農業協同組合関係者立ち会いのもと初出荷が行われました。

図書室おはなし会





９月 12 日、町民センター図書室にておはなし会「おはなしころりん」が行われ、赤ちゃんから小学生まで 17 名の親子が参加しました。感染症対策のため約９か月振りの開催となったおはなし会では、ボランティアによる大型絵本の読み聞かせや、折り紙工作などを楽しみました。真剣な眼差しで大型絵本を見つめる子供たちは、ひと時の物語の世界に浸っているようでした。

今金八幡宮例大祭







今金八幡宮例大祭が、９月 19 日から 21 日までの３日間行われました。例年であれば、きらびやかに装飾された山車が町を彩り、祭囃子が町に響き渡る例大祭ですが、今年は新型コロナウイルス感染防止のため神事を中心に行われました。20 日には、３密（密閉・密集・密接）を回避するために規模を縮小した神輿渡御が行われました。

交通安全啓発



９月 18 日、役場前の国道で、町の特産品の今金男しゃくを配って交通安全を呼び掛けました。これは、鳳凰山（秋祭りを盛り上げる会）が毎年この時期に行っているもので、今年は青栄山（商工会青年部）も加わり、「安全運転にご協力をお願いします！」とドライバーに呼びかけ、袋詰めされた男爵イモを手渡しました。

来庁者の方々にソフトなイメージで接することを目的

10
2020
OCTOBER

漁船の海難防止について

漁船の海難は衝突、乗揚げ、転覆が多く、その主な原因は見張り不十分、慣れによる油断、気象海象の確認不足となっています。

次のことに注意して安全運航、安全操業を心掛けましょう。

1　操業が終わり帰港する際は気が緩みがちになります。居眠りに十分注意し、見張りを確実に行い衝突や乗揚げを防止しましょう。

2　転覆を防止するため、最新の気象海象情報を入手し無理のない操業を心掛けましょう。

3　海中転落した場合、ライフジャケットを正しく着用していれば救助される可能性が格段に高まります。大切な命を守るため、ライフジャケットを常時、正しく着用しましょう。また、膨張式救命胴衣は、着用前にメンテナンスを確実に実施しましょう。

4　漁に出る際には、耐水タイプの携帯電話又は防水パックに入れた携帯電話を持つなどして連絡手段を確保しましょう。

海のもしもは「118番」

問合せ　瀬棚海上保安署　☎0137-87-2634

10月は不正軽油防止強化月間です

不審な軽油の売込みや灯油や重油をトラックの燃料に使っているなど、不正軽油に関する情報がありましたらご連絡ください。

問合せ　「不正軽油ストップ110番」フリーアクセス　☎0800-8002-110

ストップ！消費者問題

日常生活において、私たちが食品や各種サービスなどをお金で買って生活していることを消費生活といいますが、「北海道消費者条例」は、消費生活トラブルの民事ルール等を定めた法律（特定商取引法など）では規制できない分野にも細かい禁止規定を設けています。

例えば、北海道では玄関先に「訪問販売お断り」といったステッカー（自作でも「お断り」という意思が伝わればOKです）を貼付してあるのに訪問販売を行うことを「不当な取引方法」として禁止しています。
その他、「勧誘を受ける意思があるかを確認せずに勧誘を始めること」等も道条例は禁止しています。

消費生活において不安を感じることがあれば、一人で判断せずに家族や警察、役場に相談してください。

問合せ　・せたな警察署今金交番　☎82-0435　・役場くらし安心課　☎82-0111

法テラス八雲通信

〇養育費と民事執行法改正

■養育費とは、子どもと離れて暮らす父親又は母親が、子どもを実際に養育しているもう一方の親に対して支払う費用のことをいい、両親の離婚後も子どもが健全に成長していくために、とても重要な役割を果たします。しかしながら、養育費が適正に支払われていないケースは決して少なくありません。

■このような中で、本年４月１日に改正民事執行法が施行されました。これにより、養育費が適正に支払われていない場合に、養育費を強制的に回収できる可能性が広がりました。養育費との関係で、特に重要な改正点は次の２点です。

■まず、今回の改正により、「第三者からの情報取得手続き」が新設されました。これまで、元配偶者が転職をして勤務先がわからなくなった場合、給与を差押えて強制的に養育費の支払いを受けることが困難となっていました。今回の改正では、裁判所を通じて、自治体や年金事務所に対して、元配偶者の転職後の勤務先を照会することが可能となります。

■また、本改正では、裁判所が金融機関に対して、情報提供命令を出すことも可能となりました。これにより、元配偶者が養育費を支払ってくれない場合に、従来よりも簡単な手続で預金口座を差し押えることができるようになります。

■元配偶者の逃げ得や財産隠しを防ぐ今回の法改正が、ひとり親家庭の貧困問題を解決する糸口となるかもしれません。

■さて、当事務所では、今回紹介した養育費の問題を含め、各種法律相談を受け付けています。一定の要件を満たす方については、３回までの無料法律相談や、ご自宅・入所施設等への無料出張相談も実施しておりますので、少しでも気になることがございましたら、お気軽にぜひ「法テラス八雲法律事務所（050 - 3383 - 8366）」まで相談予約のお電話をお寄せください。また、「法テラス江差法律事務所（050-3383-5563）」でも、ご相談を承っておりますのであわせてご利用ください。

法テラス八雲法律事務所
弁護士　鳴本　翼

日本一の「今金男爵」を守ろう！！

ジャガイモシストセンチュウの拡散防止には町民の皆様のご理解とご協力が必要です。

今金町農業協同組合
今金町農林振興課

目指せ車いす！

リングプル回収事業

○ 現在ストック量…245kg
車いす交換まであと455kg

※700kgで車いす一台と交換できます

今金町社会福祉協議会

ゆかりの方にPRください～ふるさと納税～

たくさんの期待や思いをお待ちしております。皆さんのお知り合いに、是非、ご紹介ください。

■令和２年度現在 212件 251万5,000円

８月末現在の情報です。

※詳しくは、まちづくり推進課まちひと交流グループ又はホームページへ

納期のお知らせ

国民健康保険税　第４期

上記の納期限は11月２日（月）です。納期限を過ぎますと延滞金が加算される場合がありますので期限内に納めてください。納税相談は下記へ。
《税務住民課課税収納グループ》
☎82－0111

～口座振替に関するお知らせ～

町税（町・道民税、固定資産税、国民健康保険税、軽自動車税）及び公営住宅使用料の各税（料）の新規引落や婚姻等による改姓、納税者の死亡等により振替口座が変更となる場合または、納付方法を変更したい場合は、毎月15日までに税務住民課課税収納グループまたは町内の各金融機関にてお手続きをお願いいたします。
（ゆうちょ銀行の口座振替は、直接郵便局にてお手続きをお願いいたします。）
※ゆうちょ銀行は、手続き完了まで時間を要すため、各期（月）の納期限の１ヶ月半前までに郵便局にてお手続きをお願いいたします。

除雪車の運転手等を募集します

町では除雪車運転手・流雪溝維持管理員の会計年度任用職員を下記のとおり募集します。

■雇用期間
除雪車運転手／令和２年12月１日～令和３年３月20日
流雪溝維持管理員／令和２年12月１日～令和３年３月20日

■雇用人員
除雪車運転手７名、流雪溝維持管理員１名

●申込期限／10月30日
●選考方法／書類選考
（履歴書、免許証を持参してください。ただし、応募者は履歴書持参前にご連絡願います）
●応募資格／町内在住者で大型自動車、大型特殊自動車免許取得者及び車両系建設機械運転技能講習修了者

【申込・連絡先】
公営施設課管理グループ　☎82－0111

技術・専門職員を募集します

今金町では、技術・専門職員を募集しています。詳細は下記までお問い合せください。

募集職種
■建築技術（１名）■情報技術（１名）
■水道技術（１名）■介護支援専門員（１名）
■土木技術（１名）■保 健 師（１名）
https://www.town.imakane.lg.jp/gyousei/gyousei_info/post_2855.html
【問合せ】総務財政課総務グループ　☎82-0111

管内７町技術・専門職員採用合同説明会開催のお知らせ
【日時】10月22日（木）
10時～ /14時～
【場所】ホテルポールスター札幌
https://www.town.imakane.lg.jp/gyousei/gyousei_info/post_2854.html

■看 護 師（若干名）
■薬 剤 師（若干名）
https://www.town.imakane.lg.jp/hosp/kyujinzyoho/
【問合せ】国保病院　☎82-0221

国税に関する申告・面接相談は、「事前予約」が必要です！！

税務署では、納税者の皆様にお待ちいただくことなくスムーズに申告・面接相談できるよう、原則として「事前予約制」を実施しております。申告・面接相談を希望される方は、八雲税務署に電話で相談日時を予約してください。

なお、予約状況により、希望の相談日時に添えない場合がありますので、ご了承願います。



【問合せ】
八雲税務署　☎0137-63-2148

消防団員募集中！
地域の防災にあなたの力を貸してください

消防団では、放水訓練や地域の防災意識を高める啓発活動などを行い、有事の際には消火活動や避難誘導などを行ないます。

18歳以上の健康な男性の方で町内に居住又は勤務している方であれば入団できますので、地域防災の要としてあなたも活動しませんか？

【問合せ】今金消防署　☎82-0519



まちの行事予定

10月

9 金 赤口 ◆いきいき元気クラブ（ふまねっとクラブ）

10 土 先勝

11 日 友引 ◆日曜当番医　今金町国保病院　☎82-0221

12 月 先負 ☆ｉ・フィット　エアロ　18：20～　総合体育館
☆ｉ・フィット　バランスボール　19：00～　総合体育館

13 火 仏滅 ◆無医地区耳鼻科診療（受付）14:00～14:30　としべつ

14 水 大安 ◆BCG、麻しん風しん混合、水痘、おたふく予防接種（乳幼児）（受付）13:10～13:30　としべつ
☆ｉ・フィット　エアロ　10：00～　総合体育館

15 木 赤口 ◆日本脳炎予防接種（中学生以上）（受付）15:00～17:00　今金診療所
☆Re★Startいまかね（花火大会）
☆Re★Startいまかね（にぎわいはしご酒）17日まで

16 金 先勝 ◆いまカフェ（実施）13:30～15:00　としべつ

17 土 先負 ☆図書室おなはし会　13：30～　町民センター大会議室
☆Re★Startいまかね（にぎわい商店街）
☆Re★Startいまかね（ミニ縁日＆ビンゴ大会）

18 日 仏滅 ◆日曜当番医　道南口イヤル病院　☎84-5011

19 月 大安

20 火 赤口 ◆女性のがん検診（乳がん・子宮がん）
8:00～14:00　としべつ
◆いきいき元気クラブ（イストレ）

21 水 先勝 ◆ロタウイルス、Ｂ型肝炎、ヒブ、小児肺炎球菌、四種混合、日本脳炎予防接種（乳幼児）
（受付）13:10　～13:30　としべつ
◆日本脳炎予防接種（小学生以上）、ジフテリア・破傷風（小6）（受付）15:30～15:50　としべつ
☆ｉ・フィット　エアロ　10：00～　総合体育館

22 木 友引 ◆無医地区皮膚科診療（受付）14:00～14:30　としべつ

23 金 先負 ◆いきいき元気クラブ（ふまねっとクラブ）

24 土 仏滅

25 日 大安 ◆日曜当番医　今金町国保病院　☎82-0221
☆芸能まつり　町民センター

26 月 赤口 ☆ｉ・フィット　エアロ　18：20～　総合体育館
☆ｉ・フィット　ストレッチ　19：00～　総合体育館

27 火 先勝 ◆すくすく親子広場（実施）9:30～11:30　としべつ

28 水 友引 ☆ｉ・フィット　エアロ　10：00～　総合体育館

29 木 先負 ◆日本脳炎予防接種（中学生以上）（受付）15:00～17:00　今金診療所

30 金 仏滅

31 土 大安 ☆今金町総合文化祭（11月２日まで）

11月

1 日 赤口 ◆日曜当番医　せたな町立国保病院　☎84-5321

2 月 先勝

3 火 友引 文化の日

4 水 先負 ◆ロタウイルス、Ｂ型肝炎、ヒブ、小児肺炎球菌、四種混合、日本脳炎予防接種（乳幼児）
（受付）13:10　～13:30　としべつ
◆日本脳炎予防接種（小学生以上）、ジフテリア・破傷風（小6）（受付）15:30～15:50　としべつ

5 木 仏滅

◇いきいき元気クラブ◇

ふまねっとクラブ	10/ 9	10:00～11:30	としべつ
	10/23	10:00～11:00	
イストレ	10/20	13:30～14:30	あったからんど

【今金町無料法律登記相談】
日　時／10月15日（木）／11月19日（木）10:00～12:00
場　所／町民センター
予　約／相談日の前日、正午までに予約が必要
問合せ／役場総務財政課　☎82-0111

【ひやま北部法律相談センター相談日のご案内】
日　時／10月９日（金）13:00～16:00
場　所／せたな町民ふれあいプラザ
問合せ／せたな町役場総務課　☎0137-84-5111

ｉ・フィットに関する申込・お問い合せは下記まで
※申込は参加する教室の２日前までにお願いします。
【問合せ】総合体育館　☎82-2026

お知らせ
まちの行事予定については、広報発行日前までに決まっている行事を掲載しておりますが、予定が変更になる場合もございます。
お出かけ前に各施設等に確認の上、ご利用くださいますようお願いいたします。

第51回今金町総合文化祭について
・主催：今金町文化協会
・展示発表：10月31日（土）～11月２日（月）
・芸能まつり：10月25日（日）
新型コロナウイルス感染症対策ガイドラインに沿い、各種対策を講じての運営となりますことご了承ください。　【問合せ】教育委員会　☎82-3488

コリドール交流ネットワーク情報

出かけよう！となりまち

【八雲町八雲地域】
YouTubeで「木彫り熊チャンネル」を始めました

八雲が発祥の木彫り熊について情報発信を行うチャンネルを、動画配信サイトYouTubeに開設しました。
「八雲　木彫り熊」で検索してください。
【問合せ】八雲町郷土資料館　☎0137-63-3131

【八雲町熊石地域】
～第25回熊石産業まつりは中止します～

「第25回熊石産業まつり」は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、参加者、開催に携わる各団体協力者、ボランティアの方々への健康に配慮し、今年度は中止することとなりましたのでお知らせします。
【問合せ】熊石産業まつり実行委員会　☎01398-2-3111

【長万部町】
町民センター「鉄道村」

かつて長万部町は鉄道の街として栄え、その当時の思い出として「見て、触れて、動かせる」鉄道グッズを展示しております。また町民センター内の「郷土資料室」では1669年のアイヌシャクシャインの戦いから現代までの歩みをたどる多くの民族文化財や埋蔵文化財が展示されています。
【場　所】 字長万部413番地12
【時　間】 午前10時～午後４時
【入館料】 無料
【休館日】 毎週月曜日、祝日の翌日、年末年始
【問合せ】教育委員会事務局　☎01377-2-2748

【せたな町】
終了間近！！『せたなカレースタンプラリー』実施中！

せたなカレー10周年記念として、「せたなカレースタンプラリー」が10月31日(土)まで実施中です。
せたな町の特産品を食材とした各店自慢のカレーを全制覇した方に、オリジナル(非売品)の「せたなカレー制覇」カレースプーン＆「セターナちゃん」カレー皿を先着100名様にプレゼント！
参加には専用のカードが必要ですので、お店に申し出ください。

【みつわ食堂】
●せたなカレー（ホタテフライ）　1,000円(税込)
【問合せ】みつわ食堂　☎0137-84-5450

【紅天楼】
●ポークマンカツカレー（本ロース）　1,100円(税込)
【問合せ】紅天楼　☎0137-87-2684

【温泉ホテルきたひやま　レストランまこまない】
●まこまないカレー（ポークマン角煮、男爵コロッケ）1,000円(税込)
【問合せ】温泉ホテルきたひやま　☎0137-84-4120

【漁師の直売店　浜の母さん食事処】
●せたな海鮮カレー（ホタテ、タコ）　1,100円(税込)
【問合せ】漁師の直売店　浜の母さん食事処　☎0137-87-3788

【わっかけ岩】
●せたなカレー（モッツァレラチーズ）　1,000円(税込)
【問合せ】わっかけ岩　☎0137-87-2303

食材の関係で内容や価格が変更となる場合がありますのでご了承ください。
定休日や営業時間など詳しくは、せたな町観光協会ホームページをご覧ください。
http://setanavi.jp

未来と笑顔の社会
「老齢年金、障害・遺族補償」

国民ねんきん

老齢基礎年金の繰上げ・繰下げ受給について

※詳細につきましては、
税務住民課戸籍年金グループ　☎82-0111
へおたずねください。



老齢基礎年金は、原則として65歳から受け取ることができますが、希望により受給年齢を繰上げまたは繰下げて受け取ることができます。
なお、受給の請求をした時点（月単位）に応じた減額率、増額率は一生変わりません。

◇繰上げ受給

希望すれば60歳から65歳になるまでの間に繰り上げて受け取ることができます。
受けようとする時点により一定の割合で受け取る年金額が減額されます。（１ヶ月早く繰り上げるごとに0.5％ずつ年金額が減額されます）
【注意点】
・65歳になるまでは、遺族厚生年金・遺族共済年金と繰り上げた老齢基礎年金を併給することはできません。
・繰上げ受給後は、障害基礎年金、寡婦年金を受け取ることはできません。
・繰上げ受給を取り消すことはできません。

◇繰下げ受給

65歳で請求せずに、66歳以降70歳までの間に申し出た時から繰り下げて受け取ることができます。
受けようとする時点により一定の割合で受け取る年金額が増額されます。（１ヶ月遅く繰り下げるごとに0.7％ずつ年金額が増額されます）
【注意点】
・原則として、他の公的年金（老齢厚生年金を除く）を受け取る権利がある場合は、繰下げ受給はできません。
・繰下げできるのは、他年金の権利が発生するまでの間です。
・繰下げ請求は、老齢基礎年金の権利発生日から１年を経過した日よりできます。

栄養士ネットワーク掲示板

問合せ先：
今金町栄養士ネットワーク(※)
今月の担当：
今金町学校給食センター
木南（☎82-0920）
※町内各施設に所属する管理栄養士、栄養士で構成された団体です。

☆今金産黒毛和牛を使用した“牛丼”☆

この度は、「今金産の食材」を使用したレシピをご紹介します。当センターでは、毎年「今金産黒毛和牛」を使用した献立を提供しています。今回は、中でも子ども達に人気の「牛丼」のレシピをご紹介します。

【材料】（４人分）

		<調味料>			
★米	２合	★砂糖	小さじ２	★水	10ml
★今金産黒毛和牛	240ｇ	★醤油	大さじ２	★和風だし	２ｇ
★玉葱（中サイズ）	１個	★酒	大さじ２		
★白滝	80ｇ	★みりん	大さじ２		

≪作り方≫



1．玉ねぎは皮を剥き、くし切りにする。
2．牛肉は３cm、白滝は４cmの長さに切る。
3．鍋で牛肉を炒める。その際、砂糖を加え、肉に絡める。
4．玉ねぎを加え、さっと炒めたら、白滝を入れ炒める。
5．水、醤油、酒、みりん、和風だしを加え、５分ほど炒める。
6．味を見て、肉に火が通れば完成！

（１人あたり 462kcal たんぱく質　17.7g 脂質　9.3g 炭水化物　70.3g 食物繊維　1.8g 塩分　1.4g）

現在、新型コロナウイルスの影響により、観光客が減り、飲食店の休業で道内の牛肉・牛乳・乳製品の需要が低下しています。そのため、農林水産省では牛乳・乳製品の「プラスワンプロジェクト」、北海道では「道産牛肉学校給食提供推進事業」が行われています。是非、ご家庭でも牛肉や乳製品を積極的に取り入れてみて下さい。

「密閉」・「密接」・「密集」

NHK連続テレビ小説『エール』主人公モデル
作曲家・古関裕而氏と今金の縁とは


（写真提供：
福島市古関裕而記念館）

昭和史を彩った作曲家・古関裕而（こせきゆうじ）氏。戦時下は軍歌、ニュース歌謡や戦時歌謡を手がけ、終戦後の代表曲とし東京五輪行進曲「オリンピック・マーチ」など、流行歌からスポーツ音楽まで数々の名曲を残しています。

彼が今金とも縁があることをご存じですか？　旧・道立今金高等学校（昭和47年に北檜山高等学校と統合。現在の北海道檜山北高等学校）の校歌を手がけています。町では福島市古関裕而記念館や北海道立図書館などの協力を得ながら、なぜ今金高等学校の校歌を手がけることになったのかを調査しています。当時の情報をお持ちの方がいらっしゃいましたら、ぜひ教育委員会までご連絡ください。

今金高等学校
校　歌

東大教授　市原豊太　作詞
古関裕而　作曲

一、春やゝ深き　ユーラップ
雪こうこうと　かがやけり
われらが若き　たましいの
純なる姿　かくぞありけり
今金の　青年われら

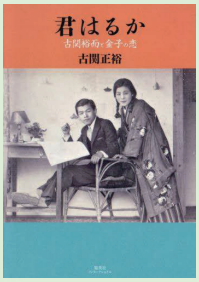
二、みどりの牧に　牛は立ち
うねのみのりは　いや栄ゆ
原生林を　ひらきたる
先人の意気　われら継ぐもの
今金の　健児のほこり

三、知識のみねは　高くして
平和の道は　険しきを
知恵と励みと　友情の
三年は早く　移りゆくなり
今金の　子等は学ばむ

四、北の海より　やませふき
はたをつんざき　荒るるごと
世のまがつみの　おそうとも
ひるまず立たむ　強く正しき
今金の　若人われら

おすすめの本

図書室に所蔵している本を紹介します。どちらの本も古関裕而氏の生涯をたどった内容です。ぜひ手に取ってみてください。



『君はるか
古関裕而と金子の恋』
古関正裕／著
集英社インターナショナル



『古関裕而
流行作曲家と激動の昭和』
刑部芳則／著
中央公論新社

オクトーバー・ラン＆ウォーク2020を開催します

オクトーバー・ラン＆ウォークとは、スマートフォンのアプリを使って毎日の走行、歩行距離を自動記録して、自分の好きなペースで自由な時間にできる競技です。子どもから大人まで誰でも参加できます！期間は令和２年10月１日（木）～ 10月31日（土）までの1ヶ月間です。スマートフォンをお持ちでない方は、総合体育館にて記録シートをお渡ししますので、そちらから参加できます。ダウンロード方法がご不明の方も総合体育館にてサポートいたします。

全国ランキングと４町（せたな町・長万部町・今金町・八雲町）のランキングが更新されていくので、多くの人と距離を競ってみましょう。

詳しくは、教育委員会ホームページと総合体育館（☎82-2026）へご確認ください。

などふれあい相談電話（☎82-3550）まで

こねこちゃん広場
今金町子育て支援センター

認定こども園いまかね内　TEL 82-3810

10月は、爽やかな秋の風が吹き、お散歩や体を動かすには良い季節です。戸外遊び、お散歩など動くことの多いこの時期、今履いている靴は子どもの足に合っていますか？足の骨が形成される時期に、足に合わない靴を履かせると発達を阻害し変形したり偏平足になったりしますので子どもに合った靴を履かせましょう。足に合った靴を履いてトンボや落ち葉等季節を感じながら親子で沢山楽しんでみてはいかがですか(*^_^*)

＊なかよしルームの予定

10/ 1（木）遊戯室/園庭遊び（文化祭作品製作）
10/ 8（木）遊戯室/園庭遊び（文化祭作品製作）
10/15（木）遊戯室/園庭遊び
10/22（木）遊戯室/園庭遊び
10/29（木）遊戯室/園庭遊び



※利用時に10月のお誕生児へプレゼントを渡しますね！
※作品は、今金町の総合文化祭に展示されます。

◆利用者の皆様へのお願い◆

感染症対策により、本人や家族の感染はもちろんですが、濃厚接触者となった場合や感染疑いのある方との長時間の接触(車内などを含む)をした場合は、利用を控えて下さい。

※その後、利用を再開したい場合は、ご相談下さい。

国際交流推進アドバイザー カトリーナの

カトリーナ日記 No. 6

カナダの先住民

７月、白老にウポポイがオープンしましたね。日本の先住民族・アイヌの文化が多くの人に知られ、もっと身近に感じられるようになればいいですね。

さて、カナダにも多くの先住民族が暮らしていて、600以上もの民族がいるのですよ。人口はおよそ140万人とカナダ全人口の４％ほどしかなく、やはり少数派です。彼らは３つのグループに分けられ、①北極圏に住む「イヌイット」、②いわゆる北米インディアンの「ファーストネイション」、③先住民とヨーロッパ人の両方を祖先とする「メティス」です。独自の言語を使うグループが60あり、それぞれ異なる文化的伝統を持っています。一つだけ誰でも知っている先住民族の言葉を紹介しましょう。それはイロコイ族の言語「村落」を意味する語「カナタ」で、これがカナダの国名の由来です。



カナダの主な先住民族

顔でつながり、声でつながり
本でつながる・・・

図書室だより

TEL 82-2822

■ 秋は読書！　読書週間が始まります

第１回の「読書週間」は1947年（昭和22年）11月17日から23日に開催されました。これは11月16日から１週間にわたって開かれるアメリカの「チルドレンズ・ブック・ウィーク」にならったものです。各地で講演会・図書に関する展示会が開かれ、その反響は大きく、現在の10月27日から11月９日（文化の日をはさんで２週間）となったのは第２回からです。それから70年以上が過ぎ、「読書週間」は国民的行事として定着しました。

秋の夜長にゆっくり読書を楽しんでみませんか？



■新着本のお知らせ

【絵本】
『めをとじてみえるのは』バーネット
『れいぞうこ』　新井洋行

【児童書】
『鬼滅の刃　風の道しるべ』　矢島綾
『ドーナツの歩道橋』升井純子

【小説・エッセイ】
『カケラ』　湊かなえ
『猫を棄てる』　村上春樹
『四十歳、未婚出産』垣谷美雨

【その他】
『介護のうしろから「がん」が来た！』　櫛田節子
『北海道のワイナリー』　阿部さおり・眞久
『身のまわりのものでできる手作りマスク』寺西恵里子





♪今月のおはなしころりん♪
日時：10月17日(土)午後１時30分～　(45分程度)
場所：町民センター大会議室
※ご来場の際はマスク着用・手指消毒にご協力下さい。

☆手の届くところに本があるしあわせ～ご利用ください☆

子育てで気になること、困っていること

わが家のアイドル



ゆうまくん（5歳）

●親からひとこと

走ったり、お散歩したり、外遊びが大好きな悠馬。妹のお世話もしてくれる頼もしいお兄ちゃんです。これからも兄妹仲良く、たくさん遊ぼうね！！



ひまりちゃん（5歳）

●親からひとこと

春に弟が産まれ、たくさんお世話をしてくれる天真爛漫な優しいひまりお姉ちゃん♡プール大好き♪アイス大好き♪お笑い大好き♪そして、お姉ちゃんと弟が大好きです♡

わが家のアイドル募集中です。 ○就学前のお子さんを対象に募集しています。掲載を希望される方は役場くらし安心課情報化グループまでご連絡下さい。《☎82-0111》

町のデータ

人口と世帯（令和２年８月末現在）

（　）内は前月比

●人口	5,104人	（－５人）
男	2,445人	（－６人）
女	2,659人	（１人）
●世帯数	2,522世帯	（０世帯）

火災と救急（８月発生件数）

（　）内は令和２年累計発生件数

●火災	１件	（２件）
●救急	26件	（158件）
急病	11件	（82件）
その他	15件	（76件）

交通事故（８月発生件数）

（　）内は令和２年累計発生件数

●発生件数	０件	（０件）
死者数	０件	（０件）
傷者数	０件	（０件）

戸籍の窓

おたんじょうおめでとう

村上菜々楓ちゃん　９月２日　（保護者　新作）南栄町

いつまでもおしあわせに

関　俊祐さん（せたな町）　村上　和美さん（南栄町）

おくやみもうしあげます

村瀬	春雄さん	８月17日	81歳　（大和町）
山本	糺さん	８月18日	90歳　（南栄町）
山口	孝さん	８月20日	72歳　（日の出町）
山本	正吉さん	８月22日	97歳　（鈴岡第二）
千葉	昭さん	８月25日	91歳　（美利河三股）
上村	ヤナさん	９月２日	86歳　（豊寿園）
熊澤	始さん	９月２日	81歳　（大和町）
須田	真央さん	９月４日	35歳　（南栄町）

８月17日～９月16日受付分



◀介護老人保健施設にて「老健秋祭り」が行われました。施設入所者に秋祭りの雰囲気を味わっていただくために職員が手作りお神輿を担ぎ、ホール内を練り歩きました。（９月16日）

編集後記

▼今月号では、５カ月ぶりに「まちの話題」コーナーが誌面に復活しました。９月に行われた行事を掲載していますのでご覧ください。

例年、各地区のお祭りや今金八幡宮例大祭が開催される時期ですが、今年はこんな状況もあり、中止や縮小開催となり静かな９月となりました。来年はお祭りの賑わいが戻ってくることを期待しています。（本間）

■発行　北海道今金町　■編集　くらし安心課情報化グループ
〒049-4393　北海道瀬棚郡今金町字今金48-1
☎0137-82-0111　FAX0137-82-2492
ホームページアドレス http://www.town.imakane.lg.jp
Eメールアドレス imakane@town.imakane.lg.jp

VEGETABLE OIL INK　道産間伐材使用　CARBON OFFSET
広報いまかねは、環境に優しい道産間伐材を配合した用紙を使用しています。また、震災復興型カーボンオフセット用紙を使用することによりCO2削減事業ならびに東北経済復興を応援しています。